



---

**Статистическая комиссия**

**Тридцать восьмая сессия**

27 февраля — 2 марта 2007 года

Пункт 4(е) предварительной повестки дня\*

**Вопросы для информации: статистика  
энергетики**

**Межсекретариатская рабочая группа по статистике  
энергетики**

**Записка Генерального секретаря**

В соответствии с просьбой Статистической комиссии, изложенной на ее тридцать седьмой сессии\*\*, Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики. Доклад содержит отчет о деятельности Рабочей группы в 2005–2007 годах, который представляется Комиссии для информации. Комиссии предлагается принять к сведению доклад Рабочей группы.

---

\* E/CN.3/2007/1.

\*\* См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 4 (E/2006/24)*, глава I.B.



## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики в 2005 году	1–2	3
II. Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики в 2006 году	3–4	3
III. Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики в 2007 году	5–7	4
IV. Замечания общего характера .....	8–11	4
Приложения		
I. Коммюнике по итогам первого заседания Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики .....		6
II. Перечень сведений, запрашиваемых у всех организаций .....		8

## **Доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики**

### **I. Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики в 2005 году**

1. Первое заседание Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики состоялось 22 и 23 ноября 2005 года и было создано Международным энергетическим агентством (МЭА) для обсуждения вопроса о состоянии сотрудничества между различными организациями в области статистики энергетики и поиска путей и средств его улучшения.

2. В заседании приняли участие 25 региональных и международных организаций. На нем все участники получили возможность поделиться опытом работы в области статистики энергетики, выявить общие моменты и различия и обсудить индивидуальные или коллективные решения, направленные на улучшение общей ситуации, с учетом необходимости уменьшения нагрузки на страны, входящие в те же организации, и их экономику, а также на сами организации. По итогам заседания было опубликовано коммюнике (см. приложение I).

### **II. Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики в 2006 году**

3. До июня 2006 года МЭА по своей инициативе осуществляло сбор информации, необходимой для дальнейшего взаимодействия между организациями, направляя запросы всем организациям, участвовавшим в первом заседании Рабочей группы. Участникам заседания было предложено представить ряд сведений об их работе в области статистики энергетики (см. приложение II). По состоянию на 19 декабря 2006 года МЭА получило информацию от двух третей организаций и теперь ожидает ответов от остальных.

4. С обработкой полученной информации и созданием веб-сайта произошла задержка. Трудности обусловлены, в частности, необходимостью сделать веб-сайт как можно более полезным и удобным в пользовании. Так, например, желательно, чтобы пользователь имел возможность вывести на одну страницу все определения, которыми пользуются все организации применительно к тому или иному конкретному потоку/операции или виду продукции/сырьевому товару. Смысл этой работы заключается в том, чтобы выявить различия и общие моменты. Беглый анализ полученных материалов показал, что общего гораздо больше, чем различий, а это должно позволить всем организациям совместными усилиями провести работу по согласованию и выработать рекомендации по согласованию определений, применяемых всеми организациями. Ожидается, что предварительный вариант оформления веб-сайта будет готов к январю 2007 года.

### **III. Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики в 2007 году**

5. После того как в январе 2007 года будет открыт веб-сайт, все организации в течение нескольких месяцев будут иметь возможность представить свои замечания относительно сайта вообще и конкретной части, касающейся информации, предоставленной ими.

6. В 2007 году МЭА созовет второе заседание Рабочей группы, на котором собранная информация будет использоваться на практике и на котором будут запланированы конкретные меры по всем уже намеченным направлениям, таким, как согласование, разработка совместных учебных материалов, проведение совместных мероприятий по подготовке кадров и сотрудничество в сборе данных.

7. После второго заседания Ословской группы, которое состоится в феврале 2007 года, Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики сможет составить план работы своего второго заседания, на котором можно будет рассмотреть итоги заседания Ословской группы, что позволит избежать дублирования и будет содействовать сотрудничеству между двумя группами.

### **IV. Замечания общего характера**

8. Главная цель работы Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики заключается в повышении общего качества статистики энергетики в плане охвата, детальности, своевременности, достоверности и значимости. Достижение этой цели будет способствовать улучшению сотрудничества между организациями. За истекшие два года достигнут значительный прогресс в области двустороннего и многостороннего сотрудничества. Так, например, были организованы первое учебное занятие в рамках Совместной инициативы в отношении данных по нефти (СИОДН) (Боливарианская Республика Венесуэла, август 2006 года) и учебный практикум по статистике энергетики, организованный Азиатско-тихоокеанским экономическим сотрудничеством (АТЭС) совместно с МЭА (Токио, октябрь 2006 года); оба эти мероприятия можно назвать хорошими примерами двустороннего и многостороннего сотрудничества. Кроме того, в январе 2007 года Статистическое бюро европейских сообществ (Евростат) и МЭА планируют организовать учебные мероприятия для специалистов из средиземноморских стран.

9. АТЭС ввела вопросники, аналогичные принятым в Евростат, МЭА и Европейской экономической комиссии (ЕЭК) и совместимые с вопросниками Статистического отдела Организации Объединенных Наций. Это — первый шаг в направлении всеобщего согласования определений, а возможно, и вопросников. Другим позитивным шагом в направлении согласования материалов различных организаций и некоторых стран является перевод пособия МЭА и Евростат по статистике энергетики на немецкий, французский, испанский, русский и китайский языки.

10. Первое заседание Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики дало толчок развитию сотрудничества между рядом участвовавших в нем организаций. Однако для достижения поставленных целей предстоит

сделать еще многое. Общий веб-сайт мог бы способствовать дальнейшей активизации усилий в направлении согласования и сотрудничества. Именно над этим Международное энергетическое агентство совместно со всеми организациями, входящими в Рабочую группу, будет работать в 2007 году.

11. Статистической комиссии предлагается принять настоящий доклад к сведению.

## Приложение I

### **Коммюнике по итогам первого заседания Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики**

1. 22 и 23 ноября 2005 года 24 ведущие региональные и международные организации, занимающиеся сбором статистических данных по энергетике или использующие их в своей работе, провели в Париже заседание по международной статистике энергетики, которое было организовано МЭА. Заседание преследовало двойную цель: обмен мнениями и определение направлений дальнейшего сотрудничества.

2. Организации рассказали о своих достижениях и тех трудностях, с которыми они сталкиваются в своих усилиях по формированию и поддержанию прочной и надежной базы статистики энергетики. Хотя в целом было признано, что за истекшие пять лет качество статистических данных по энергетике улучшилось, участники отметили ряд проблем, которые необходимо решить, для того чтобы не утратить достигнутых позиций.

3. К числу отмеченных трудностей и проблем относятся недостаточная осведомленность и заинтересованность на политическом уровне, нехватка ресурсов и опыта и необходимость в дальнейшем согласовании и развитии сотрудничества. Кроме того, тем, кто занимается статистикой энергетики, предстоит решать новые задачи, связанные с либерализацией рынков и глобализацией, контролем за энергоэффективностью, производством биоэнергетических ресурсов, торговлей ими и их использованием, освоением возобновляемых источников энергии и контролем за выбросами парниковых газов. К требованию о детализации статистических данных по энергетике добавляется требование о том, чтобы данные статистики энергетики были более своевременными и надежными.

4. Организации обсудили потенциальные направления дальнейшего сотрудничества и работы по согласованию в интересах повышения качества данных по энергетике. Необходимо принимать меры для поддержания и улучшения качества статистических данных по энергетике в будущем. С учетом успешных инициатив в области сотрудничества и согласования, таких, как недавнее создание всемирной базы данных в рамках Совместной инициативы в отношении данных по нефти, участники приняли решение:

- добиваться усиления политической воли и заинтересованности в повышении качества отчетности по энергетике;
- улучшать обмен информацией и опытом;
- сосредоточить внимание на создании потенциала и профессиональной подготовке;
- продолжать усилия по согласованию методологий, терминологии и определений;
- проводить регулярные встречи по принципу ротации для оценки прогресса.

5. В соответствии с призывом Статистической комиссии, с которым она выступила на своей тридцать шестой сессии в 2005 году, две новые рабочие группы — Ословская группа и Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики — будут заниматься поиском путей и средств дальнейшего совершенствования данных статистики энергетики на уровне стран и на международном уровне.

6. Региональные и международные организации твердо намерены принимать эти меры для решения задач, стоящих перед статистикой энергетики. Однако и все другие стороны — от предприятий энергетической отрасли до администраций стран — должны проявить заинтересованность и готовность предоставить соответствующие ресурсы, соизмеримые с этой приверженностью организаций.

#### **Участвовавшие организации и органы**

Азиатско-тихоокеанское экономическое сотрудничество

Африканская ассоциация производителей нефти

Африканская энергетическая комиссия

Всемирный банк

Всемирный институт угля

Всемирный энергетический совет

Еврогаз

Европейская комиссия/Статистическое бюро Европейских сообществ

Европейская экономическая комиссия

Европейское агентство по окружающей среде

ЕВРОЭЛЕКТРИК

Латиноамериканская организация по энергетике

Международное агентство по атомной энергии

Международное энергетическое агентство

Международный валютный фонд

Межправительственная группа экспертов по изменению климата

Организация арабских стран-экспортеров нефти

Организация стран-экспортеров нефти

Организация экономического сотрудничества и развития

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата

Секретариат Международного энергетического форума

Статистический отдел Организации Объединенных Наций

## Приложение II

### Перечень сведений, запрашиваемых у всех организаций

- Краткое (три-четыре абзаца) описание работы организации с акцентом на статистике энергетики; основные потоки и виды продукции, охватываемые организацией; контактная информация о статистическом подразделении (адрес, номер телефона, номер факса, адрес электронной почты и веб-сайт). Более полное представление о том, какая информация запрашивается у всех организаций, можно получить на веб-сайте Международного энергетического агентства.
  - Перечень применяемых организацией определений (потоки и виды продукции) в электронном виде (обычно входят в вопросники).
  - Перечень документов (пособий, руководств, вопросников), опубликованных организацией для облегчения процесса сбора, обработки и понимания статистических данных, которыми занимается организация, с указанием соответствующих гиперссылок.
  - Перечень единиц статистики энергетики, которыми оперирует организация или которые, по ее мнению, должны быть отражены на веб-сайте.
  - Ссылки на базы данных, к которым можно получить доступ через веб-сайт организации. Если базы данных распределены по источникам энергии, то просьба привести каждую ссылку.
-